



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
 26th Floor, Shanghai Ruiteng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 09, 2019

Version: 3.0
Update: 11/Feb

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截止时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Lyods Number	截止时间	航程及转运时间(天)
09	Jaguar	MAERSK EMDEN	909N	YS3	19-Feb	5-Mar 12:00	5-Mar 12:00	6-Mar 22:00	7-Mar	8-Mar	8-Mar	MAERSK EMDEN 909N	DENMARK 9456769	5-Mar 12:00	USWC: Long Beach (14) - Oakland(19), 177Q
09	Yulan	HYUNDAI FAITH	079E	WGQ2	11-Feb	24-Feb 12:00	24-Feb 12:00	25-Feb 6:00	26-Feb	27-Feb	27-Feb	HYUNDAI FAITH 079E	MARSHALL ISLANDS 9347554	24-Feb 12:00	USWC: Los Angeles (14), 177Q
09	Maple	ANNA MAERSK	909N	WGQ4	22-Feb	8-Mar 12:00	8-Mar 12:00	9-Mar 22:00	10-Mar	11-Mar	11-Mar	ANNA MAERSK 909N	DENMARK 9260421	8-Mar 12:00	Canada/USWC: Vancouver (16) - Seattle (18), 177U
09	Orient	MAERSK ALGOL	909N	YS3	15-Feb	1-Mar 12:00	1-Mar 12:00	3-Mar 12:00	4-Mar	5-Mar	5-Mar	MAERSK ALGOL 909N	SINGAPORE 9342528	1-Mar 12:00	Canada/USWC: Prince Rupert (15) - Long Beach (20) - Oakland (24), 177Q
09	Empire	GUNDE MAERSK	908E	YS3	11-Feb	25-Feb 22:00	25-Feb 22:00	27-Feb 10:00	27-Feb	28-Feb	28-Feb	GUNDE MAERSK 908E	DENMARK 9359014	25-Feb 22:00	USEC: New York(26) - Baltimore(29) - Norfolk(32), 177P
09	Amberjack	TIANJIN	29E	YS3	11-Feb	25-Feb 9:30	25-Feb 9:30	26-Feb 19:30	27-Feb	28-Feb	28-Feb	TIANJIN 29E	LIBERIA 9398462	25-Feb 9:30	USEC: Savannah(26) - Charleston(28) - Jacksonville (30) - Wilmington (32), 177P
09	Lone Star	MAERSK KOLKATA	909E	YS3	12-Feb	27-Feb 0:00	27-Feb 0:00	28-Feb 12:00	1-Mar	1-Mar	1-Mar	MAERSK KOLKATA 909E	HONG KONG 9244922	27-Feb 0:00	USEC: Houston(30) - Mobile(34) 177P - Freeport (36)
09	Emerald	Blank Sailing											USEC: Savannah(26) - Norfolk(29) - Charleston(33) - Miami (35), 177P Accept cargoes to Tampa/Philadelphia via CRITSTOBAL (EMERALD-2 service)		
09	Silk	Magleby Maersk	908W	YS3	30-Jan	22-Feb 20:00	22-Feb 20:00	23-Feb 22:00	24-Feb	25-Feb	25-Feb				Accept cargoes(177P) to Philadelphia via Bremerhaven. CY-IN code: DEBRV Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines. CY-IN code: PTSIE.
09	Lion	MSC Kalina	FL909W	YS3	12-Feb	25-Feb 18:00	25-Feb 18:00	26-Feb 22:00	27-Feb	1-Mar	1-Mar				Accept cargoes(177P) to Boston via Antwerp. CY-IN code: BEANR.

Remarks:
 1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
 2. C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
 3. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
 4. Equipment free time is 10 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
 5. CY-in time is usually 5days prior to Pro-Forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
 6. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
 7. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest CY-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on UNDO website.
 8. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
 9. VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项:
 1. 上述中转及到港时间信息仅供参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
 2. 箱号截止: (如没有标注截止时间, 则说明该航线不需要发送AMS/ENS); 货主/订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送, 我司将视实际操作可行性决定接受与否。
 3. 提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
 4. 一般货柜 (20'DV/40'DV/40'HQ) 的免费用箱期为10天 (自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站。
 5. 进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
 6. 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截止时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
 7. 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表 (通过电子邮件发送或公布在联东船代网站) 填制纸质装箱单 (Container-Load-Plan) 及预录电子装箱单 (E-CLP)。
 8. 货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量 (包括货重和总重) 的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。
 9. VGM截止时间, 仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜; 如需要手工提交VGM, 截止时间为标准到港日前48小时 (请与客户服务部联系获取具体信息)。